



Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California Law

1-888-373-7888

If you or someone you know is being forced to engage in any activity and cannot leave -- whether it is commercial sex, housework, farm work, construction, factory, retail, or restaurant work, or any other activity -- call the **National Human Trafficking Resource Center** at **1-888-373-7888** or the **California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST)** at **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** or **1-888-539-2373** to access help and services. Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California law.

Si a usted, o a alguien que conoce, lo están forzando a hacer algo y no lo dejan ir -- ya sea sexo por dinero, trabajo de casa, campo agrícola, construcción, fábrica, en una tienda minorista o restaurante, o cualquier otra actividad -- llame al **Centro Nacional de Recursos para la Trata de Personas** al **1-888-373-7888** o a la **Coalición de California para Abolir la Esclavitud y la Trata de Personas (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST)** al **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o **1-888-539-2373** para obtener ayuda y servicios. Las víctimas de esclavitud y trata de personas están protegidas bajo las leyes de California y los Estados Unidos.

Kung ikaw o ang isang taong kakilala mo ay napipilitang sasali sa anumang aktibidad at hindi maaaring iwanan -- ito man ay komersyal na sex, gawaing-bahay, pagsasaka, konstraksiyon, pabrika, pagtitinda o trabaho sa restawran, o anumang iba pang aktibidad -- tumawag sa **National Human Trafficking Resource Center** sa **1-888-373-7888** o ang **California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST)** sa **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o **1-888-539-2373** upang humingi ng tulong at serbisyo. Biktima ng pang-aalipin at trafficking ng tao ay protektado sa ilalim ng Estados Unidos at ng Batas ng California.

The hotlines are:

Available 24 hours a day, 7 days a week • Toll-free • Operated by non-profit, non-governmental organizations • Anonymous and confidential • Accessible in more than 160 languages • Able to provide help, referral to services, training, and general information

Las líneas de ayuda:

Están disponibles las 24 del día, 7 días por semana • Son gratis • Están operadas por organizaciones no de gobierno y sin fines de lucro • Son anónimas y confidenciales • Prestan servicio en más de 160 idiomas • Pueden brindarle ayuda, remisión a servicios, capacitación e información general

Ang hotlines ay:

Magagamit na 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo. • Libreng-tawag • pinapatakbo ng non-profit, organisasyon di-pampamahalaan Anonymous at kumpidensyal • Magagamit sa higit sa 160 mga wika • Magagawang magbigay ng tulong, referral sa mga serbisyo, pagsasanay, at pangkalahatang impormasyon